

Distr.: General  
29 April 2013  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٣ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى القرار ٢٠٩٣ (٢٠١٣)، المؤرخ ٦ آذار/مارس ٢٠١٣، الذي قرر فيه مجلس الأمن إنشاء بعثة سياسية خاصة جديدة في الصومال لتحل محل مكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال، وطلب أن تكون البعثة جاهزة للنشر بحلول ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣.

وبعد إجراء المشاورات المعتادة، أود إبلاغكم بأنني أعتزم تعيين نيكولاس كاي (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) ممثلاً خاصاً لي في الصومال ورئيساً للبعثة السياسية الخاصة الجديدة في الصومال، اعتباراً من ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣. وهو سيحل محل أوغوستين ماهيغا، الذي عمل ممثلاً لي في الصومال ورئيساً لمكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال منذ ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٠.

وأود أن أعتنم هذه الفرصة للإعراب عن تقديري العميق للسيد ماهيغا على خدمته المتفانية في المكتب خلال السنوات الثلاث الماضية.

وأكون ممتناً لو تفضلتم بعرض هذه الرسالة على أعضاء مجلس الأمن.

(توقيع) بان - كي مون



الرجاء إعادة استعمال الورق

300413 300413 13-31707 (A)

